

O uso do termo Kardecista

“Todo ponto de vista é vista de um ponto.”
(Leonardo Boff)

Apenas para descobrir se o uso da palavra kardecista seria uma impropriedade, vamos fazer uma pequena pesquisa.

Inicialmente, vejamos o que o confrade Astolfo Olegário de O. Filho, Londrina (PR), administrador do site [O Consolador](#), disse:

27. Costuma-se dizer, naturalmente: filosofia de Platão, doutrina de Marx, concepção de Hegel. Podemos também chamar o Espiritismo de doutrina kardecista ou kardecismo?

Há entre o Espiritismo e outros sistemas filosóficos uma diferença capital: estes são todos obra de homens mais ou menos esclarecidos, ao passo que o Espiritismo é obra dos Espíritos, na qual Kardec não tem o mérito da invenção de um único princípio. Podemos, pois, dizer: a filosofia de Platão, de Descartes, de Leibniz, mas nunca se poderá dizer: **a doutrina de Allan Kardec, o que torna impróprio o vocábulo kardecismo e inadequada a expressão doutrina kardecista.** (Obra citada, capítulo I, Segundo Diálogo, págs. 119 e 120.) ⁽¹⁾ (grifo do original)

Em princípio, podemos dizer que tecnicamente a resposta está correta, porém, há outro fator para que se possa afirmar ser impróprio ou inadequado um termo. Fator esse que foge daquilo que podemos entender como o padrão convencional.

Vamos nos concentrar no termo **kardecista** que aparece nas seguintes obras espíritas, colocaremos entre colchetes a quantidade de vezes:

1) **Codificação:** [1] *Revista Espírita 1865*: termo citado numa comunicação de “O abade D...”, mês outubro ⁽²⁾;

2) **Gabriel Delanne:** [1] *A Alma é Imortal*, usou a expressão “Espíritas kardecistas” ⁽³⁾;

3) **Léon Denis:** [1] *O Gênio Céltico e o Mundo Invisível* ⁽⁴⁾, [1] *O Mundo Invisível e a Guerra* ⁽⁵⁾ e [3] *Congresso Espírita Internacional de Paris 1925* ⁽⁶⁾;

4) **Canuto Abreu**: [26] *Bezerra de Menezes* (7); acrescenta-se o uso do termo **kardecismo** por vinte e cinco vezes.

5) **Herculano Pires**: [2] *A Pedra e o Joio* (8), [1] *Mediunidade* (9), [1] *O Mistério do Bem e do Mal* (10), [22] *O Verbo e a Carne* (11) e [1] *Os 3 Caminhos de Hécate* (12);

6) **Ary Lex**: Artigo [2] *O Roustainguismo* (artigo) e [1] *Pureza Doutrinária*, utilizou-se da expressão “Codificação Kardecista” (13), como também do termo **kardecismo**, por uma vez.

7) **Cairbar Schutel**: [3] *Médiuns e Mediunidade* (14);

8) **Nazareno Tourinho**: [2] *Padre Quevedo e o Espiritismo: o Fim da Farsa* (15).

É necessário deixar registrado que supostamente **Allan Kardec** teria mencionado esse termo, conforme documento descoberto postumamente, no qual contém seu discurso, em 1867, proferido na viagem a Bordeaux. (16) O termo empregado no original em francês foi “kardéciens” (17), traduzido pela equipe do Projeto Allan Kardec por “kardecista”, entretanto o amigo Willian Emerson prefira “kardecianos”, que, a bem da verdade, nos parece ser o mais correto.

Acrescente-se, ainda, **Marcel Souto Maior**, jornalista e escritor, autor do livro *As Vidas de Chico Xavier*, no qual o termo aparece por onze vezes.

Em 06 de setembro de 2020, Carlos Seth publica na página do *CSI – Imagens e Registros Históricos do Espiritismo*, no Facebook, que “Os vocábulos kardecismo e kardecista foram empregados em ‘**Les Guêpes**’, de 30 de outubro de 1859, por J. Brasseur...” e que termo kardecista foi usado por **Berthe Fropro** em 1893, no periódico *Le Spiritisme* de junho. (18)

Carlos Seth também nos informou sobre o uso de *kardeciste* em publicações da *Fédération Spirite Universalle*, desde 1895: “*Le Progrès Spirite*” e “*La Vie Posthume*”, ao que nos parece, era comum a utilização desse termo.

O confrade Adair Ribeiro nos sugeriu investigar na revista ***Le Spiritisme***, publicada pela *Union Spirite Française*. Nossa pesquisa se deu nos exemplares

de 1884 a 1895 ⁽¹⁹⁾, nos quais encontramos os seguintes termos em francês:

- a) *kardeciste* (s): 4 vezes
- b) *spiritisme kardeciste*: 3 vezes
- c) *philosophie kardeciste*: 1 vez
- d) *doctrine kardeciste*: 2 vezes

A nossa impressão de ser algo usual ficou mais forte ainda, com esse resultado.

Gaston Luce (1880-1965), amigo e companheiro de difusão doutrinária de Léon Denis, na obra *Léon Denis, o Apóstolo do Espiritismo - Sua Vida e Sua Obra* (1928), cita o termo **kardecista** 8 vezes, e **kardecismo** 7 vezes.

Vejamos, agora, qual o significado que os dicionários oferecem para o termo **kardecista**:

1) **Michaelis** (Online)

adj m+f. 1 Relativo ao kardecismo. 2 Que segue o kardecismo.
sm+f. Adepto do kardecismo, seguidor dessa doutrina. ⁽²⁰⁾

2) **Dicio - Dicionário Online de Português**:

Adjetivo. Que se pode referir ao Kardecismo: pessoa kardecista.

Diz-se da pessoa que segue ou professa o kardecismo.

Substantivo masculino e feminino. Essa pessoa; pessoa que segue ou professa o kardecismo: o kardecista ainda não chegou. ⁽²¹⁾

3) **Houaiss**

adj.2g. (sXX) 1 relativo a Allan Kardec (1804-1869, escritor francês) ou ao kardecismo 2 que professa ou segue o kardecismo; *s.2g.* 3 adepto ou seguidor devotado desta doutrina. ⁽²²⁾

Já que nos três dicionários é citado o termo **kardecismo**, vamos ver como o definem:

1) **Michaelis** (Online)

sm. REL Doutrina formulada pelo pensador francês Allan Kardec, pseudônimo do pedagogo Hippolyte Léon Denizard Rivail (1804-1869), segundo a qual a pluralidade das existências dos espíritos, em um movimento cíclico e contínuo de vários renascimentos em novos corpos materiais (reencarnação), lhes

permite evoluir moral e intelectualmente até alcançar a perfeição. (23)

2) **Dicio - Dicionário Online de Português:**

sm. [Religião] Doutrina religiosa cujos preceitos afirmam ser possível a reencarnação do espírito, formulada por Allan Kardec (pseudônimo do escritor francês Hippolyte Léon Denizard Rivail). (24)

3) **Houaiss**

sm. rel doutrina reencarnacionista formulada por Allan Kardec (pseudônimo de Hippolyte Léon Denizard Rivail, escritor francês, 1804-1869), que pretende explicar, segundo uma perspectiva cristã, o movimento cíclico pelo qual um espírito retorna à existência material após a morte do antigo corpo em que habitava, o período intermediário em que se mantém desencarnado, e a evolução ou regressão de caráter moral e intelectual que experimenta na continuidade deste processo. (25)

O intrigante é que nas definições dos dois termos não se faz nenhuma menção ao Espiritismo. Por curiosidade, consultamos nos três dicionários o termo Espiritismo, constatamos que, em nenhum deles, a definição o relaciona a Allan Kardec.

Na verdade, o que observamos foi que esse termo surgiu naturalmente, talvez por necessidade. Anteriormente era muito comum, mais do que hoje, encontrar pessoas que acham que todo e qualquer lugar em que ocorra manifestação de Espíritos seja Espiritismo. Com essa visão, tinham a Umbanda, o Candomblé, o Vale do Amanhecer, como sendo Espiritismo. Ao se afirmar “sou kardecista”, tudo mundo sabia exatamente o que significava. O uso popular acabou por ser detectado pelos dicionaristas que o incluíram nos léxicos, sendo esse portanto o fator sobre o qual falamos.

Mesmo correndo o risco de não sermos compreendidos, de nossa parte, não vemos problema algum em usar esse termo, já que se popularizou de tal forma que agora a tentativa de desentranhá-lo do uso corrente que o povo faz dele será totalmente infrutífera.

Ademais, o fato é, que se estivermos equivocados pensando dessa forma estaremos em boa companhia, pois estamos alinhados o pensamento de Herculano Pires, que disse: “[...] Primeiramente, não vemos razões para o ataque à terminologia kardecista. Ela é tão válida hoje como há cem anos. [...]” (26)

Paulo da Silva Neto Sobrinho
Agosto/2019.
(versão 3 - out/2019)
Revisor: Hugo Alvarenta Novaes

Referências bibliográficas:

- ABREU, C. *Bezerra de Menezes*. (PDF) Portal Luz Espírita, 2017.
- DELANNE, G. *A Alma é Imortal*. Rio de Janeiro: FEB, 1987.
- DENIS, L. *Congresso Espírita Internacional de Paris 1925*. (PDF) Site Autores Espíritas Clássicos, 2018.
- DENIS, L. *O Mundo Céltico e o Mundo Invisível*. Rio de Janeiro: CELD, 2001.
- DENIS, L. *O Mundo Invisível e a Guerra*. (PDF) Site Autores Espíritas Clássicos, s/d.
- DICIONÁRIO ELETRÔNICO HOUAISS 2009.12 - Rio de Janeiro: Objetiva, 2015.
- KARDEC, A. *Revista Espírita 1865*. Araras, SP: IDE, 2000.
- LEX, A. *Pureza Doutrinária*. São Paulo: FEESP, 1988.
- LUCE, G. *Léon Denis, o Apóstolo do Espiritismo: Sua Vida, Sua Obra*. Autores Espíritas Clássicos, 2017.
- MAIOR, M. S. *As Vidas de Chico Xavier*. São Paulo: Editora Planeta, 2003.
- PIRES, J. H. *A Pedra e o Joio*. São Paulo: Edições Cairbar, 1975.
- PIRES, J. H. e ABREU FILHO, J. *O Verbo e a Carne*. São Paulo: Paideia, 2003.
- PIRES, J. H. *Mediunidade (Vida e Comunicação)*. São Paulo: Edicel, 1987.
- PIRES, J. H. *O Mistério do Bem e do Mal*. São Bernardo do Campo, SP: Correio Fraternal, 1992.
- PIRES, J. H. *Os 3 Caminhos de Hécate*. São Paulo: Paideia, 2004.
- SCHUTEL, C. *Médiuns e Mediunidade*. Matão, SP: O Clarim, 1923.
- TOURINHO, N. *Padre Quevedo e o Espiritismo: o Fim da Farsa*. (PDF) Acervo Espírita, s/d.
- DICIONÁRIO MICHAELIS, disponível em: <https://michaelis.uol.com.br/>. Acesso em: 24 out. 2019.
- DICIO - DICIONÁRIO ONLINE, disponível em: www.dicio.com.br. Acesso em: 24 out. 2019.
- OLIVEIRA FILHO, A. O. *O que é o Espiritismo, parte 4*, disponível em: https://espiritismo-seculoxxi.blogspot.com/2019/10/o-que-e-o-espiritismo-allan-kardec_24.html. Acesso em: 24 out. 2019.

PROJETO ALLAN KARDEC, *Discurso de Allan Kardec, em 1867*, disponível em: <https://projetokardec.ufjf.br/item-pt/?id=180>. Acesso em: 11 jan. 2023.

SETH, C. CSI - Imagens e Registros Históricos do Espiritismo, postagem em 06/09/2020, Coadjuvantes, disponível em: <https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/> acesso em: 27 out. 2020.

UEF - *Le Spiritisme*. (PDF) Paris: Union Spirite Française, 1884 a 1890, disponível em: <http://www.autoresespiritasclassicos.com/Laboratorios%20do%20Espiritismo/Union%20Spirite%20Fran%C3%A7aise/Le%20spiritisme/Le%20Spiritisme%20-%20L'union%20Spirite%20Fran%C3%A7aise.htm>. Acesso em: 10 mai. 2021.

Dicionários:

Dicio: Dicionário Online de Português: <https://www.dicio.com.br/>. Acesso em: 28 fev. 2022.

Dicionário Houaiss: https://houaiss.uol.com.br/corporativo/apps/uol_www/v6-0/html/index.php#0. Acesso em: 28 fev. 2022.

Dicionário Michaelis (Online): <https://michaelis.uol.com.br/>. Acesso em: 28 fev. 2022.

Artigo foi publicado:

- Revista Semanal de Divulgação Espírita **O Consolador**, Ano 13 - Nº 635 - 8 de Setembro de 2019, <http://www.oconsolador.com.br/ano13/635/ca8.html> (na primeira versão).
- Revista **Espiritismo & Ciência Especial**, nº 109, jan/2020, p. 48-49.

- 1 OLIVEIRA FILHO, O que é o Espiritismo, parte 4, disponível em: https://espiritismo-seculoxxi.blogspot.com/2019/10/o-que-e-o-espiritismo-allan-kardec_24.html?fbclid=IwAR3le0JI04t46TKFCPT5r1HMXk1I26f5caGs5OSM5ILPsyZ-YLFXNKSUXok
- 2 KARDEC, *Revista Espírita 1865*, p. 299.
- 3 DELANNE, *A Alma é Imortal*, p. 281.
- 4 DENIS, *O Gênio Céltico e o Mundo Invisível*, p. 172.
- 5 DENIS, *O Mundo Invisível e a Guerra*, p. 118.
- 6 DENIS, *Congresso Espírita Internacional de Paris 1925*, p. 22 e 24.
- 7 ABREU, *Bezerra de Menezes*, p. 25, 26, 27, 31, 32, 37.39, 40, 44, 45, 53, 54, 62 e 65.
- 8 PIRES, *A Pedra e o Joio*, p. 26.
- 9 PIRES, *Mediunidade (Vida e Comunicação)*, p. 55
- 10 PIRES, *O Mistério do Bem e do Mal*, p. 44.
- 11 PIRES e ABREU FILHO, *O Verbo e a Carne*, p. 4, 6, 9, 36, 49, 61, 67, 69, 72, 75, 81, 88, 91, 93 e 94.
- 12 PIRES, *Os 3 Caminhos de Hécate*. p. 92.
- 13 LEX, *Pureza Doutrinária*, p. 65.
- 14 SCHUTEL, *Médiuns e Mediunidade*, p. 59, 65 e 67.
- 15 TOURINHO, *Padre Quevedo e o Espiritismo: o Fim da Farsa*, p. 58 e 95.
- 16 PROJETO ALLAN KARDEC, *Discurso de Allan Kardec, em 1867* - Tradução, disponível em: <https://projetokardec.ufjf.br/item-pt/?id=180>
- 17 PROJETO ALLAN KARDEC, *Discurso de Allan Kardec, em 1867* - Manuscrito 007, disponível em: <https://projetokardec.ufjf.br/item-pt/?id=180>
- 18 SETH, CSI - Imagens e Registros Históricos do Espiritismo, postagem em 06/09/2020, disponível em: <https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/>
- 19 UEF - *Le Spiritisme*. (PDF) Paris: Union Spirite Française, 1884 a 1890, disponível em: <http://www.autoresespiritasclassicos.com/Laboratorios%20do%20Espiritismo/Union%20Spirite%20Fran%C3%A7aise/Le%20spiritisme/Le%20Spiritisme%20-%20L'union%20Spirite%20Fran%C3%A7aise.htm>.
- 20 DICIONÁRIO MICHAELIS, *Kardecista*, disponível em: <https://michaelis.uol.com.br/moderno-portugues/busca/portugues-brasileiro/kardecista/>
- 21 DICIO - DICIONÁRIO ONLINE, *Kardecista*, disponível em: <https://www.dicio.com.br/kardecista/>
- 22 DICIONÁRIO ELETRÔNICO HOUAISS 2009.12, *Kardecista*.
- 23 DICIONÁRIO MICHAELIS, *Kardecismo*, disponível em: <https://michaelis.uol.com.br/moderno-portugues/busca/portugues-brasileiro/kardecismo/>
- 24 DICIO - DICIONÁRIO ONLINE, *Kardecismo*, disponível em: <https://www.dicio.com.br/kardecismo/>
- 25 DICIONÁRIO ELETRÔNICO HOUAISS 2009.12, *Kardecismo*.
- 26 PIRES, *A Pedra e o Joio*, p. 26,